

L03385 Paul Goldmann und Theodore Rottenberg an Arthur Schnitzler, 29. 8. 1903

1 Grand Hôtel Lavarone  
Lavarone (Trentino)  
m. 1200  
Stessa Direzione:  
5 Palast Hôtel Lido Riva (Lago di Garda)  
Telegrammi: Grandhôtel – Lavarone.

Li 29. August 1903

Mein lieber Freund,

Ich beglückwünsche Dich und Deine Frau auf das Herzlichste zu Eurer Vermählung. Ich habe mich sehr über diese Nachricht gefreut und wünsche Euch Beiden  
10 viele glückliche Jahre.

Hier in LAVARONE ist bisher Alles gut gelaufen verlaufen. Ein herrlicher Aufenthalt. Wir haben fleißig das Land durchstreift. Der Frankfurter Oberstaatsanwalt ist ein freundlicher Mann. Aber seine Frau ignorirt mich, offenbar aus sittlicher Entrüstung.

15 Dich haben wir am Tage nach Deiner Abreise sehr vermisst. Hättest wirklich noch ein paar Tage bleiben sollen.

Seit zwei Tagen ist das Idyll gestört. Ich habe mir bei einem Ausflug die „rechte“ Ferse verletzt (bin mit dem Absatz auf einen Stein gesprungen und habe mir offenbar eine Contusion des Knochens zugetragen.) Nun kann ich nicht mehr gehen,  
20 muß im HOTEL still sitzen, – sie desgleichen. Und das ist recht traurig.

Immerhin, wir bleiben wohl noch acht Tage, wenn auch nur sitzend. Schreibe noch einmal hierher. Du machst uns eine große Freude damit.

Viele herzliche Grüße an Dich und Deine Frau!

Dein

Paul Goldmann

25 [hs. Rottenberg:] Ebenfalls herzliche Glückwünsche zur Vermählung & beste Grüße Ihnen & Ihrer Frau Gemahlin. –

↗ Versand durch Paul Goldmann, Theodore Rottenberg am 29. 8. 1903 in Lavarone  
Erhalt durch Arthur Schnitzler im Zeitraum [30. 8. 1903 – 3. 9. 1903?] in Wien

⊗ DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3173.  
Brief, 1 Blatt, 2 Seiten, 1137 Zeichen  
Handschrift Paul Goldmann: schwarze Tinte, deutsche Kurrent  
Handschrift Theodore Rottenberg: schwarze Tinte, deutsche Kurrent  
Schnitzler: mit Bleistift das Jahr »903« vermerkt

4 Stessa Direzione] italienisch: unter selber Leitung

6 Telegrammi: ... Lavarone.] seitlich entlang des linken Blattrands

8-9 Vermählung] Arthur Schnitzler und Olga Gussmann hatten am 26.8.1903 geheiratet.

12 Frankfurter Oberstaatsanwalt] nicht ermittelt

15 Abreise] Schnitzler war am 20.8.1903 mit Goldmann und Rottenberg nach Lavarone gekommen. Bereits am Folgetag war er wieder abgereist. Am Morgen des 22.8.1903 war er wieder in Wien angekommen.

<sup>19</sup> *Contusion*] Organ- und Körperschädigung durch äußere Gewalteinwirkung ohne sichtbare Hautverletzungen

## Index der erwähnten Entitäten

?? [FRANKFURTER OBERSTAATSANWALT], 1

?? [FRAU EINES FRANKFURTER OBERSTAATSANWALTS], 1

**Frankfurt am Main**, *Hauptstadt*, 1

GOLDMANN, PAUL (31. 1. 1865 Breslau – 25. 9. 1935 Wien), *Schriftsteller, Journalist*, 1<sup>K</sup>

**Grand Hotel Lavarone**, *Hotel*, 1, 1

**Lavarone**, *Verwaltungsgebiet*, 1, 1<sup>K</sup>

**Palast Hotel Lido**, *Hotel*, 1

**Riva del Garda**, *Hauptstadt*, 1

ROTTENBERG, THEODORE (7. 9. 1875 – 5. 4. 1945 Limburg an der Lahn), 1<sup>K</sup>

SCHNITZLER, OLGA (17. 1. 1882 Wien – 13. 1. 1970 Lugano), *Schauspielerin, Sängerin*, 1, 1<sup>K</sup>, 1

**Südtirol**, *Verwaltungsgebiet*, 1

**Trentino-Alto Adige**, *Land*, 1

**Wien**, *Verwaltungsgebiet*, 1<sup>K</sup>

QUELLE: Paul Goldmann und Theodore Rottenberg an Arthur Schnitzler, 29. 8. 1903. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, <https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L03385.html> (Stand 15. Februar 2026)